

## **DECIZIA CONSILIULUI CONCURENTEI**

**nr.112 din 16.05.2006**  
**privind ajutorul de stat de salvare pentru**  
**C.N.M.P.N. REMIN S.A. BAIA MARE**

### **CONSILIUL CONCURENTEI,**

Avand in vedere dispozitiile Acordului European instituind o asociere intre Romania, pe de o parte si Comunitatile Europene si statele membre ale acestora, pe de alta parte, ratificat prin Legea nr. 20/1993, publicata in Monitorul Oficial, Partea I, nr. 73 din 12 aprilie 1993,

Avand in vedere dispozitiile *Legii concurenței nr. 21/1996*, republicata in Monitorul Oficial al Romaniei, Partea I, nr. 742/16.08.2005,

Avand in vedere dispozitiile *Legii nr. 143/1999 privind ajutorul de stat*, republicata in Monitorul Oficial al Romaniei, Partea I, nr. 744/16.08.2005,

Având în vedere dispozițiile *Regulamentului privind forma, continutul și alte detalii ale notificării unui ajutor de stat*, publicat în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 82 din 25 ianuarie 2005

Avand in vedere dispozitiile *Regulamentului privind ajutorul de stat pentru salvarea si restructurarea firmelor in dificultate*, publicat in Monitorul Oficial al Romaniei, Partea I, nr. 1215 din 17 decembrie 2004,

Având în vedere dispozițiile *Instructiunilor privind încadrarea unei întreprinderi în categoria de întreprinderi mici și mijlocii*, publicate in Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 314 din 14 aprilie 2005

Avand in vedere dispozitiile Decretului nr. 57/2004 pentru numirea membrilor Consiliului Concurenței,

**In temeiul urmatoarelor considerente,**

### **1. PROCEDURA**

- (1) Prin adresa nr. 160677 of 21.03.2006, inregistrata la Consiliul Concurenței cu RS-AS 50 din 21.03.2006, Ministerul Economiei si Comertului a notificat in calitate de initiator in baza disp.art.15 din *Legea nr.143/1999 privind ajutorul de stat*, republicata, ajutorul de stat ce urmeaza a fi acordat C.N.M.P.N. REMIN S.A. Baia Mare în conformitate cu prevederile *O.U.G. nr.8/2006 privind aprobarea unor*

*masuri financiare pentru operatorii economici de sub autoritatea Ministerului Economiei si Comertului pe anul 2005, ca ajutor individual de salvare.*

- (2) Intrucat informatiile transmise nu au fost complete si exacte, Consiliul Concurentei a solicitat MEC informatii suplimentare prin adresele nr. 495 din 29.03.2006 si nr.559 din 04.04.2006.
- (3) Notificarea a devenit efectiva la data cand informatiile au fost exacte si complete, respectiv 10.04.2006.

## **2. DESCRIEREA FAPTELOR**

### ***2.1. Beneficiarul***

- (4) REMIN este o societate pe actiuni cu capital integral de stat cu sediul in Baia Mare, judetul Maramures, avand numarul de inmatriculare la Registrul Comertului J24/172/1998 si cod de identificare fiscala R 10349521.
- (5) REMIN a fost infiintata in baza Ordonantei de Guvern nr.832 din 17.12.1997 privind infiintarea Companiei nationale a metalelor neferoase si pretioase „*Remin*” S.A. si a trei societati comerciale pe actiuni, prin reorganizarea Regiei Autonome a Plumbului si Zincului Baia Mare, s-a organizat si functioneaza in conformitate cu prevederile Legii nr.15/1990 privind reorganizarea unitatilor economice de stat ca regii autonome si societati comerciale, republicata.
- (6) Obiectul principal de activitate il reprezinta extractia si prepararea minereurilor neferoase si rare (cod CAEN 1320). Produsul de baza realizat de societate este cupru in concentrate de cupru. Compania este subordonata Ministerului Economiei si Comertului si are in componenta urmatoarele subunitati: EM Baia Sprie, EM Cavnice, EM Suior, EM Baiut, EM AURUM, EM Turt, EM Razoare, EM Borsa, EM Rodna, UP Flotatia centrala, Complex Maramures.
- (7) Compania activeaza in sectorul minier, detinand o cota de piata pe piata interna, pentru plumb 77,7%, pentru zinc 84,4%, pentru cupru 10,1%, pentru aur 34,8% si pentru minereul de fier mangan 16,7%. Pe piata externa REMIN detine o cota de piata de 0,37%.
- (8) Principalii concurenti ai REMIN pe piata interna si cotele de piata ale acestora sunt:
  - pentru concentratul aurifer: C.N. Minvest S.A. Deva 63,2%
  - pentru concentratul fier-mangan: C.N. Minvest S.A. Deva 76,1%; Minbucovina Vatra Dornei 7,2%;
- (9) Beneficiarul este situat in judetul Maramures – regiunea de dezvoltare Nord Vest, considerata zona asistata in conformitate cu prevederile art. 87 (3) (a) din Tratatul CE. In aceasta zona, in anul 2000, PIB-ul este de 5442 USD/locuitor, mai mic decat cel national care este de 6153 USD/locuitor. Existenta in intreaga regiune a unor

zone miniere care au devenit nerentabile a dus la aparitia unui mare numar de someri, generand probleme din punct de vedere social si economic pentru zonele respective.

(10) REMIN avea la sfarsitul anului 2005 un numar de 4315 angajati si o cifra de 216.148,9 mii RON incadrandu-se astfel in categoria intreprinderilor mari. REMIN are in prezent 3294 de angajati. Conform datelor transmise de catre M.E.C., neacordarea ajutorului de stat ar avea efecte dezastruoase asupra regiunii, antrenand probleme sociale grave. Numarul de salariati in regiune a scazut de la an la an. In ultimul an, ponderea somerilor de lunga durata in totalul somerilor a crescut de la 15,8% la peste 27,6%. Inetarea activitatii companiei va avea influente in economia judetului Maramures, a unor institutii, agenti economici si asupra populatiei.

(11) Compania a inregistrat in perioada 2003-2005 urmatoarea evolutie a principalilor indicatori financiari contabili:

**Tabelul nr. 1 Evolutia principalilor indicatori economico-financiari ai companiei pentru perioada 2003-2005**

- mii RON-			
INDICATOR	2003	2004	2005
Cifra de afaceri	271.812,9	215.798,7	216.148,9
Datorii la furnizori	56.524,1	59.150,3	60.917,3
Flux de numerar	1.994,3	743,0	243,3
Pierderi	-50.851,6	-10.755,4	-40.486
Capitaluri proprii	-80.898,1	-91.816,6	-138.102

*Sursa: Formularul de notificare al S.C. REMIN S.A.*

Dupa cum rezulta din datele prezentate in tabelul nr.1, rezulta ca situatia economico-financiara a companiei inregistreaza in perioada analizata un trend care prezinta in continuare pierderi.

(12) Printre cauzele care au generat situatia economico-financiara dificila se numara:

- uzura fizica si morala avansata a echipamentelor de productie, mari consumatoare de energie electrica, carburanti si lubrifianti
- fiabilitatea scazuta a utilajelor de pe fluxul tehnologic;
- veniturile obtinute din vanzarea concentratelor nu acopera decat partial costurile de productie, pretul la produsul de baza fiind stabilit prin hotarare de guvern;
- lipsa de lichiditati.

## 2.2. Masura de sprijin financiar

(13) Dat fiind faptul ca REMIN se afla intr-o situatie economico-financiara dificila, nedispunand de lichiditati pentru plata datoriilor catre bugetul consolidat al statului, aferente anului 2005, furnizorul a decis sa acorde acesteia un sprijin financiar. Acesta se va acorda in baza O.U.G. nr. 8/2006 privind aprobarea unor masuri financiare pentru operatorii economici de sub autoritatea Ministerului Economiei si

*Comertului pe anul 2005.* Ministerul Economiei si Comertului a notificat ajutorul pentru salvarea REMIN constand in amanarea la plata (pentru o perioada de 6 luni) in vederea exceptarii, a taxelor si impozitelor neonorate aferente anului 2005, precum si a dobanzilor aferente; cuantumul total al facilitatilor este de 39.703.000 RON , dupa cum urmeaza:

**Tabel nr. 1 – Debitele si accesoriiile REMIN S.A.**

<b>RON</b>			
<b>Obligatii la bugetul consolidate al statului (OUG 8/2006)</b>	<b>2006</b>		
	<b>Debite</b>	<b>Accesorii <sup>1</sup></b>	<b>Total</b>
<b>CAS</b>	<b>22.390.000</b>	<b>5.950.000</b>	<b>28.340.000</b>
<b>FD. SOMAJ</b>	<b>2.258.000</b>	<b>608.000</b>	<b>2.866.000</b>
<b>FD.SANATATE</b>	<b>5.281.000</b>	<b>1.538.000</b>	<b>6.819.000</b>
<b>FD.HANDICAPATI</b>	<b>696.000</b>	<b>225.000</b>	<b>921.000</b>
<b>REDEVENTA MINIERA</b>	<b>309.000</b>	<b>95.000</b>	<b>404.000</b>
<b>TAXA MINIERA</b>	<b>305.000</b>	<b>48.000</b>	<b>353.000</b>
<b>TOTAL</b>	<b>31.239.000</b>	<b>8.464.000</b>	<b>39.703.000</b>

*Sursa: Formularul de notificare*

### **3. Evaluarea ajutorului de stat**

#### **3.1. Caracterul de ajutor de stat**

(14) Criteriile pe baza carora se stabileste daca o masura reprezinta ajutor de stat sunt prevazute la art 2 alin. (1) din *Legea nr. 143/1999 privind ajutorul de stat*, republicata. Astfel, ajutorul de stat reprezinta orice masura de sprijin luata de stat sau de autoritatile administratiei locale, sau din resurse de stat sau ale administratiei locale, indiferent de forma, care distorsioneaza sau ameninta sa distorsioneze concurenta, prin favorizarea anumitor intreprinderi, a productiei anumitor bunuri sau a furnizarii anumitor servicii sau care afecteaza comertul dintre Romania si Statele Membre ale Uniunii Europene, fiind considerat incompatibil cu un mediu concurential normal.

(15) Sprijinul financiar consta in renuntarea statului la obtinerea unor venituri, prin urmare sunt implicate resurse ale statului. Acesta se acorda REMIN, avand un caracter selectiv. Acordarea exceptarilor va avea un efect favorabil asupra indicatorilor economici si financiari ai societatii, in special asupra cash-flow-ului. Astfel, companiei i se confera un avantaj, fiind favorizata in comparatie cu concurentii sai. Masura de sprijin financiar notificata afecteaza comertul cu statele membre ale Uniunii Europene din moment ce produsele oferite de REMIN pot intra in concurenta cu alte produse similare fabricate de companii din Uniunea Europeana.

<sup>1</sup> Datoriile si accesoriiile aferente vor fi amanate la plata de la data emiterii deciziei Consiliului Concurentei; accesoriiile sunt calculate pana la data amanarii

- (16) Ca urmare, masura de sprijin financiar ce se intentioneaza a se acorda REMIN este considerata ajutor de stat si intra sub incidenta *Legii nr. 143/1999 privind ajutorul de stat*, republicata.

### **3.2. Compatibilitatea ajutorului de stat**

- (17) Articolul 2 din *Legea nr.143/1999 privind ajutorul de stat*, republicata, prevede ca ajutoarele acordate de către stat sau din resurse de stat care distorsionează sau amenință sa distorsioneze concurența și afectează comerțul cu Statele Membre sunt incompatibile cu mediul concurențial normal. Totuși, anumite ajutoare de stat pot fi considerate compatibile si pot fi autorizate de catre Consiliul Concurenței, daca acordarea acestor ajutoare de stat se face cu respectarea anumitor criterii prevazute in regulamentele si instructiunile Consiliului Concurenței.
- (18) Din analiza principalilor indicatori economico-financiari ai REMIN rezulta faptul ca REMIN se confrunta cu dificultati financiare; potrivit informatiilor din notificare, ajutorul de stat este acordat pentru a mentine compania in activitate pe termen scurt, pana la prezentarea unui plan de restructurare. Prin urmare, analiza compatibilitatii ajutorului de stat se va face potrivit criteriilor de autorizare a unui ajutor de salvare, prevazute in *Regulamentul privind ajutorul de stat pentru salvarea si restructurarea intreprinderilor in dificultate*, pus in aplicare prin Ordinul presedintelui Consiliului Concurenței nr. 501/23.11.2004, publicat in Monitorul Oficial nr.1215/17.12.2004 (denumit in continuare Regulament). Consiliul Concurenței considera ca nici un alt regulament nu se poate aplica in acest caz, furnizorul neinvocand nici o alta derogare de la regulile normale in domeniu.

#### *Eligibilitatea societatii. Firma in dificultate si apartenta societatii la un grup*

- (19) Potrivit art. 2 alin. (2) din Regulament, o societate pe actiuni este considerata in dificultate atunci când s-a pierdut mai mult de jumătate din capitalul propriu, așa cum reiese din evidențele contabile ale societății și mai mult de un sfert din acest capital s-a pierdut în cursul ultimelor 12 luni.
- (20) Asa cum s-a aratat in tabelul nr.1, in perioada 2003-2005 capitalurile proprii au inregistrat valori negative iar compania a acumulat pierderi insemnate. Acestea conduc la concluzia ca sunt indeplinit conditiile prevazute la art. 2 din Regulament, pentru ca REMIN sa fie considerata „societate in dificultate”.
- (21) In conformitate cu prevederile Regulamentului, o societate care face parte dintr-un grup sau care este preluata de un grup nu este in mod normal eligibila la acordarea ajutorului pentru salvare sau restructurare, cu exceptia cazului in care se poate demonstra ca dificultatile sale sunt specifice si nu rezulta dintr-o alocare arbitrara a costurilor in cadrul grupului si ca aceste dificultati sunt prea grave pentru a fi rezolvate in cadrul grupului.

- (22) REMIN nu face parte dintru-un grup de firme, fiind astfel eligibila de a primi ajutor de stat pentru salvare.

Conditii de autorizare a unui ajutor pentru salvare, stipulate la art. 8 (1) din Regulament

- (23) In mod normal, ajutorul de stat pentru salvare trebuie sa consiste in sprijin de trezorerie acordat intreprinderii sub forma de garantii pentru imprumuturi sau sub forma de imprumuturi; orice imprumut trebuie rambursat si orice garantie trebuie sa expire intr-un interval de pana la 6 luni de la plata primei transe catre intreprindere.
- (24) In cazul REMIN ajutorul de stat imbraca forma exceptarilor de la plata unor datorii catre bugetul de stat consolidat. Avand in vedere prevederile comunitare<sup>2</sup>, Consiliul Concurentei considera ca aceasta forma de ajutor de salvare poate fi acceptata, numai daca cuantumul acestui ajutor va fi luat in considerare in stabilirea masurilor compensatorii care vor fi prevazute in programul de restructurare al companiei.
- (25) In conformitate cu prevederile art. 8 alin.(1) lit.(c) din Regulament, ajutorul de salvare trebuie sa fie insotit cu ocazia notificarii de un angajament al furnizorului de a transmite Consiliului Concurentei, intr-un termen maximal de 6 luni, care incepe sa curga de la data autorizarii ajutorului pentru salvare, fie un plan de restructurare sau lichidare fie dovada ca imprumutul a fost integral rambursat si/sau ca garantia a expirat.
- (26) Potrivit informatiilor prezentate in notificare, furnizorul s-a angajat sa prezinte in termen de 6 luni de la data autorizarii ajutorului de salvare un plan de restructurare sau de lichidare a REMIN. In varianta restructurarii este avuta in vedere privatizarea companiei, daca se va gasi un potential investitor care sa cumpare pachetul majoritar de actiuni, iar ajutorul de stat pentru salvare va fi parte integranta a planului de restructurare. In orice caz, daca in termen de 6 luni de la data autorizarii ajutorului pentru salvare, MEC nu va transmite Consiliului Concurentei un plan de restructurare, datoriile si accesoriile aferente ale REMIN, amanate de la plata, vor deveni exigibile, societatea fiind obligata sa returneze statului o suma egala sau echivalenta cu ajutorul de salvare.
- (27) Ajutorul de stat analizat respecta prevederile art. 8 alin.(1) lit.b) din Regulament, potrivit carora ajutorul de salvare trebuie sa fie justificat prin ratiuni sociale grave si sa nu induca efecte negative inacceptabile asupra mediului concurential. In fapt, incetarea activitatii REMIN va avea consecinte serioase asupra somajului din zona Maramures, in conditiile in care aceasta se confrunta deja cu o rata ridicata a somajului, ca urmare a inchiderii altor exploatare miniere.
- (28) Consecintele pentru judetul Maramures in cazul neacordarii ajutorului pentru salvarea REMIN ar fi urmatoarele:

---

<sup>2</sup> Art.25 (a), nota de subsol nr.3 din the Community guidelines on State aid for rescuing and restructuring firms in difficulty

- cresterea numarului de someri in anul 2006 cu 4315 persoane si cu 3010 persoane in perioada 01.04.2006-31.12.2006;
- cresterea ratei somajului de la 27,6% cat este in prezent la aproximativ 31,8% la data de 31.12.2006;
- scaderea numarului de salariati de la 96.281 persoane la 93.271 persoane in prima faza, datorita disponibilizarii celor 3010 persoane de la REMIN Baia Mare.

**(29)** Consecintele neacordarii ajutorului de stat pentru salvare pentru REMIN ar fi catastrofale insemnand in principal urmatoarele:

- disponibilizarea intregului personal existent in momentul de fata;
- inchiderea totala si definitiva a intregii activitati de extractie si preparare miniera din judetul Maramures.

**(30)** Avand in vedere ca mineritul este principala sursa de subzistenta pentru locuitorii zonei, falimentul companiei ar genera o acutizare a problemelor sociale, datorita lipsei de perspectiva pentru gasirea unui loc de munca. In plus, tinand cont de cota de piata mica a companiei la nivel european, de aproximativ 0,37% Consiliul Concurentei considera ca ajutorul nu va induce efecte negative nejustificate asupra mediului concurential si asupra comertului cu Statele Membre.

**(31)** Potrivit art.8 alin.(1) lit.d) din Regulament, ajutorul de salvare trebuie sa fie limitat la suma necesara pentru a mentine intreprinderea in circuitul economic pe durata pentru care a fost autorizat. Aplicand formula prevazuta in anexa la Regulament, pe baza datelor furnizate de furnizor, a rezultat ca maximul de lichiditati necesare companiei pentru a se mentine in activitate timp de 6 luni este de 40.182.788 RON dupa cum urmeaza:

$$k = [-48.496.010 + 10.307.681 - 247.191.780 - 205.014.532] / 2 = - 40.182.788 \text{ RON}$$

**(32)** Tinand cont de cele de mai sus, se considera ca ajutorul de stat notificat, in cuantum de 39.703.000 RON, ce se intentioneaza a se acorda REMIN este limitat la minimul necesar, respectandu-se astfel prevederile art. 8 alin. (1) lit. d) din Regulament.

**(33)** Potrivit informatiilor transmise de Ministerul Economiei si Comertului, reiese ca REMIN nu a mai beneficiat de ajutor de stat pentru salvare sau restructurare. In consecinta, ajutorul notificat indeplineste principiul "prima si ultima data", asa cum este prevazut la art.8 alin.(1) lit.e) din Regulament.

## DECIDE

**Art. 1.** Masura de sprijin financiar ce se intentioneaza a se acorda C.N.M.P.N. REMIN S.A. Baia Mare constituie ajutor de stat in sensul art.2 alin.(1) din *Legea nr.143/1999 privind ajutorul de stat*, republicata.

**Art. 2.** In temeiul art.21 alin. (2) lit. c) coroborat cu art.23 alin. (1) lit. e) din *Legea nr.143/1999 privind ajutorul de stat*, republicata, se autorizeaza ajutorul de stat in vederea salvarii REMIN, cu conditia respectarii art. 3 din prezenta Decizie.

**Art. 3.** Ministerul Economiei si Comertului este obligat sa prezinte Consiliului Concurentei in termen de 6 luni de la emiterea prezentei decizii planul de restructurare sau lichidare al companiei.

**Art. 4.** In cazul nerespectarii conditiei impuse prin prezenta decizie, se vor aplica prevederile art. 22 si art.25 alin.(3) din *Legea nr. 143/1999 privind ajutorul de stat*, republicata, precum si ale O.U.G. nr.129/2005 pentru modificarea si completarea OG nr.92/2003 privind Codul de procedura fiscala..

**Art. 5.** Valoarea ajutorului de stat ce urmeaza a fi acordat este de 39.703.000 RON.

**Art. 6.** Prezenta Decizie devine aplicabila la data comunicarii sale.

**Art. 7.** Potrivit dispozitiilor art. 32 din *Legea nr.143/1999*, republicata, Ministerul Economiei si Comertului va transmite Consiliului Concurentei informatii privind ajutorul de stat acordat, in vederea inventarierii si monitorizarii acestuia.

**Art. 8.** Potrivit prevederilor art. 46 din *Legea nr.143/1999* privind ajutorul de stat, republicata, prezenta Decizie poate fi atacata de catre persoanele interesate la Curtea de Apel Bucuresti, sectia Contencios Administrativ, in termen de 30 de zile de la comunicare.

**Art. 9.** Prezenta Decizie va fi comunicata de catre Secretariatul General din cadrul Consiliului Concurentei:

- Ministerului Economiei si Comertului, Calea Victoriei nr.152, sector 1 Bucuresti;
- C.N.M.P.N. REMIN S.A. Baia Mare, Piata Revolutiei nr.1, judetul Maramures.